



Diffusione immediata: 20/06/2024

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA INVESTIMENTI PER 300 MILIONI DI DOLLARI DESTINATI A REALIZZARE PROGETTI DI INFRASTRUTTURE IDRICHE NELLO STATO DI NEW YORK

L'approvazione dell'assistenza finanziaria consente ai comuni di poter accedere al capitale necessario per progetti che riducono i rischi per la salute pubblica e migliorano la qualità dell'acqua

Grazie a questi finanziamenti le comunità potranno investire in modo economico in miglioramenti infrastrutturali salvavita, dando la possibilità ai cittadini di New York di usufruire di acqua pulita e sicura.

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato in data odierna l'approvazione da parte del Consiglio di amministrazione della Environmental Facilities Corporation (EFC) di investimenti per oltre 300 milioni di dollari in progetti migliorativi delle infrastrutture idriche nello Stato di New York. L'approvazione del Consiglio autorizza l'accesso municipale a finanziamenti a basso costo e contributi precedentemente annunciati per la realizzazione di progetti fondamentali di infrastrutture idriche e fognarie, compresi processi di trattamento per l'abbattimento delle sostanze inquinanti emergenti che mettono a rischio l'acqua potabile.

"L'uso di risorse idriche pulite e sicure è di vitale importanza per costruire comunità dinamiche e sane nello Stato di New York" **ha dichiarato la governatrice Hochul**. "Lo Stato di New York sta garantendo ingenti aiuti finanziari per consentire alle nostre comunità di investire in infrastrutture idriche così da tutelare risorse naturali vitali, riducendo i costi e mettendo questi progetti a disposizione dei contribuenti che vi fanno affidamento in termini di acqua potabile sicura".

I finanziamenti approvati oggi per 20 progetti prevedono investimenti significativi grazie alla legge federale bipartisan sulle infrastrutture (Bipartisan Infrastructure Law, BIL), dai fondi revolving statali (State Revolving Funds, SRFs) e dal programma di contributi statali per il miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Infrastructure Improvement, WIIA). Segnatamente, la città di Auburn, nella Contea di Cayuga, ha ottenuto l'approvazione per ricevere oltre 91 milioni di dollari ai sensi della BIL e del WIIA per interventi migliorativi essenziali dell'impianto di trattamento delle acque reflue, costruito nel 1935. Il progetto prevede il potenziamento di sistemi che hanno oltrepassato il limite

di vita utile, il miglioramento della qualità dell'acqua nel bacino idrografico dei Grandi Laghi e una maggiore giustizia ambientale in una comunità svantaggiata.

La presidente e CEO di Environmental Facilities Corporation, Maureen A.

Coleman, ha dichiarato: "Sotto la guida della governatrice Hochul, lo Stato di New York sta mettendo le comunità in condizione di investire in interventi migliorativi di infrastrutture salvavita, consentendo ai newyorkesi di usufruire di risorse idriche pulite e sicure. EFC è impegnata a mettere a disposizione delle comunità soluzioni originali e a far sì che i contribuenti locali possano avvalersi di progetti di vitale importanza".

Il commissario ad interim del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) dello Stato di New York, Sean Mahar, ha dichiarato: "La governatrice Hochul continua a realizzare investimenti generazionali per migliorare le infrastrutture idriche dello Stato di New York. L'annuncio odierno della disponibilità di oltre 300 milioni di dollari per progetti di infrastrutture idriche garantisce finanziamenti di importanza critica per i comuni che effettuano interventi migliorativi destinati ad abbattere le sostanze inquinanti emergenti e a contrastare altri pericoli che minacciano l'acqua potabile. Lo Stato di New York continua a dare priorità all'acqua potabile e la collaborazione del DEC con EFC su questa e altre opportunità di finanziamento consentirà di realizzare efficaci interventi infrastrutturali migliorativi che porteranno benefici duraturi ai newyorkesi".

Il commissario alla salute dello Stato di New York, dott. James McDonald, ha dichiarato: "Ecco un altro esempio dell'impegno della governatrice Hochul a favore di corsi d'acqua puliti e acqua potabile per tutti i cittadini di New York. È per noi un piacere vedere arrivare questa assistenza finanziaria ai comuni che potranno così avviare la costruzione di progetti destinati a proteggere l'acqua dei residenti e a tutelare la salute pubblica".

Il segretario di stato Walter T. Mosley ha dichiarato: "Sotto la guida e il costante sostegno finanziario della governatrice Hochul, le comunità stanno costruendo infrastrutture idriche più forti e resilienti a beneficio delle generazioni presenti e future dei newyorkesi. Questo significativo investimento aiuterà comunità di tutto lo Stato a finanziare progetti urgenti che, oltre a migliorare la qualità dell'acqua per i residenti, promuovono la giustizia ambientale, sostengono lo sviluppo economico e combattono il cambiamento climatico in comunità storicamente svantaggiate".

Il leader di maggioranza in Senato Charles Schumer ha dichiarato: "Dalla Contea di Cayuga a quella di Sullivan, i fondi provengono dalla Legge bipartisan per gli investimenti in infrastrutture e occupazione (Bipartisan Infrastructure Investment & Jobs Law) per garantire acqua potabile sicura per le famiglie e le comunità di New York. Questo cospicuo investimento federale migliorerà i sistemi idrici e fognari in ogni angolo dell'Empire State e contribuirà a garantire acqua potabile alle nostre comunità, oltre a tradursi in tanti posti di lavoro, che consentiranno di risollevarle le nostre comunità e di rilanciare l'economia con progetti attesi da tempo per rendere le acque di New York più sane e pulite. Sono fiero di aver consegnato - unitamente alla governatrice Hochul -

questo fondamentale finanziamento federale per invertire la tendenza all'obsolescenza delle infrastrutture idriche di New York e mantenere i nostri sistemi idrici sicuri e puliti per tutti i newyorkesi".

La senatrice dello Stato Kirsten Gillibrand ha dichiarato: "L'accesso all'acqua pulita e sicura è un diritto essenziale per tutti i newyorkesi. Questo investimento di 300 milioni di dollari finanzierà progetti in infrastrutture idriche di fondamentale importanza che consentiranno di migliorare la qualità dell'acqua e contribuiranno a portare acqua pulita e sicura alle famiglie di tutto lo Stato di New York. Sono orgogliosa di essermi battuta per far passare la legge bipartisan sulle infrastrutture che finanzia molti di questi progetti, e continuerò a lottare per ottenere le risorse necessarie per migliorare la salute pubblica e consentire ai newyorkesi di usufruire di acqua sicura in termini affidabili".

L'amministratrice regionale dell'Agenzia per la protezione dell'ambiente (Environmental Protection Agency, EPA), Lisa F. Garcia, ha dichiarato: "È positivo che lo Stato di New York stia investendo in progetti infrastrutturali idrici di fondamentale importanza in tutto lo Stato, grazie ai finanziamenti resi possibili dalla storica legge bipartisan sulle infrastrutture e ai fondi revolving statali dell'EPA. Questi progetti garantiscono acqua pulita e creano posti di lavoro per un futuro più verde. Gli investimenti andranno a beneficio delle comunità di New York, comprese quelle storicamente più svantaggiate, per le generazioni che verranno".

I finanziamenti approvati dal Consiglio comprendono quelli erogati dal [Fondo revolving statale di finanziamento per l'acqua pulita \(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF\)](#) e dal [Fondo revolving statale di finanziamento per l'acqua potabile \(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF\)](#), oltre ai contributi già annunciati nell'ambito del programma WIIA. I finanziamenti erogati in ambito BIL per le infrastrutture idriche e fognarie sono gestiti dall'EFC attraverso i finanziamenti statali revolving.

Progetti di depurazione:

- **Città di Auburn, Contea di Cayuga:** contributo di 25.000.000 dollari, finanziamento a tasso zero di 41.491.103 dollari e finanziamento a tasso di mercato di 16.491.102 dollari in ambito BIL; contributo WIIA di 9.000.000 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi del processo di trattamento delle acque reflue e dei biosolidi presso l'impianto di trattamento delle acque reflue municipali, destinati a limitare gli eventi di tracimazione fognari combinati nel bacino idrografico dei Grandi Laghi.
- **Villaggio di Broadalbin, Contea di Fulton:** finanziamento a tasso zero di 220.625 dollari e finanziamento a tasso di mercato di 220.625 dollari in ambito CWSRF per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di un impianto di trattamento delle acque reflue che, grazie alla disinfezione degli effluenti, migliorerà la qualità dell'acqua del Kenneyto Creek.
- **Villaggio di Canisteo, Contea di Steuben:** finanziamento a tasso zero di 3.302.250 dollari e finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 1.000.000

dollari; contributo WIIA di 1.097.750 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi dell'impianto di trattamento delle acque reflue destinati a migliorare la qualità dell'acqua del fiume Canisteo.

- **Villaggio di Gouverneur, Contea di St. Lawrence:** contributo BIL di 292.250 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione della seconda fase di interventi migliorativi del sistema di raccolta su Dorwin Street destinati a interventi migliorativi della qualità dell'acqua del fiume Oswegatchie.
- **Città di Little Falls, Contea di Herkimer:** contributo di 3.551.000 dollari e finanziamento a tasso zero di 2.069.000 in ambito BIL; finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 1.000.000 dollari; contributo WIIA di 1.890.000 per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi dell'impianto di trattamento delle acque reflue destinati a proteggere la qualità dell'acqua del fiume Mohawk.
- **Villaggio di Painted Post, Contea di Steuben:** finanziamento a tasso zero di 1.436.877 dollari e finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 455.206 dollari; contributo WIIA di 207.917 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi dell'impianto di trattamento delle acque reflue municipali destinati a proteggere la qualità dell'acqua del fiume Chemung.
- **Villaggio di Port Leyden, Contea di Lewis:** contributo di 356.500 dollari e finanziamento a tasso zero di 201.380 dollari in ambito BIL; finanziamento a tasso zero di 176.870 e contributo di 356.500 dollari in ambito CWSRF; contributo WIIA di 178.250 per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi del sistema di raccolta e trattamento delle acque reflue destinati a migliorare la qualità dell'acqua del Black River.
- **Comune di Thompson, Contea di Sullivan:** contributo di 13.012.000 dollari e finanziamento a tasso zero di 14.358.967 dollari in ambito BIL; finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 1.000.000 dollari; contributo WIIA di 6.383.930 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi presso l'impianto di trattamento delle acque reflue del lago Kiamesha destinati a proteggere la qualità dell'acqua del bacino del Kiamesha Creek, corso d'acqua ricco di trote nel bacino del fiume Delaware.
- **Villaggio di Vernon, Contea di Oneida:** finanziamento CWSRF a tasso zero di 10.420.000 dollari e contributo WIIA di 2.406.000 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi dell'impianto di trattamento delle acque reflue destinati a migliorare la qualità dell'acqua del Sconondoa Creek.
- **Contea di Westchester:** finanziamenti per quattro progetti:
 - Finanziamento a tasso zero di 13.503.000 dollari e finanziamento CWSRF a valore di mercato di 13.503.000 dollari; contributo WIIA di 2.029.400 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi migliorativi motore e di una ventola di sostituzione presso l'impianto di trattamento delle acque reflue di Yonkers per proteggere la qualità dell'acqua del fiume Hudson.
 - Finanziamento a tasso zero di 10.373.895 dollari e finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 10.373.894 dollari; contributo WIIA di 6.203.611 dollari per la IV fase degli interventi di sostituzione delle

apparecchiature di riscaldamento, ventilazione e condizionamento e di abbattimento degli odori presso l'impianto di trattamento delle acque reflue combinate di Yonkers destinati a proteggere la qualità dell'acqua del fiume Hudson.

- Finanziamento a tasso zero di 3.666.875 dollari e finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 3.666.875 dollari per interventi di riparazione e migliorativi del sistema secondario dell'impianto di trattamento delle acque reflue di Yonkers per proteggere la qualità dell'acqua del fiume Hudson.
 - Finanziamento a tasso zero di 3.759.165 dollari e finanziamento CWSRF a tasso di mercato di 3.759.164 dollari; contributo WIIA di 2.970.600 dollari per la pianificazione, la progettazione e la costruzione di interventi riparativi del sistema fognario nei distretti fognari sanitari di Peekskill, Ossining, Yonkers Joint, Blind Brook, Mamaroneck e New Rochelle destinati a proteggere la qualità dell'acqua del fiume Hudson e del Long Island Sound.

Progetti relativi all'acqua potabile:

- **Città di Batavia, Contea di Genesee:** contributo WIIA di 2.207.580 dollari per interventi migliorativi dell'impianto di trattamento delle acque reflue municipali destinati a migliorarne il funzionamento e la manutenzione e la qualità dell'acqua.
- **Villaggio di Bath, Contea di Steuben:** finanziamento DWSRF a tasso di mercato di 6.000.000 dollari e contributo WIIA di 3.000.000 dollari per l'installazione di circa 5.500 m (18.000 ft) di condutture idriche - nuove e sostitutive - e relative pertinenze lungo le strade statali 54 e 415, che consentiranno di erogare un'adeguata fornitura di acqua ai residenti e di migliorare la resilienza e la sicurezza del sistema esistente.
- **Villaggio di Garden City, Contea di Nassau:** contributo WIIA di 3.000.000 dollari per la costruzione di un nuovo sistema di trattamento con processo di ossidazione avanzata per la rimozione di 1,4-diossano presso il pozzo n. 9 che migliorerà l'erogazione e la qualità dell'acqua.
- **Città di Gloversville, Contea di Fulton:** finanziamento a tasso zero di 750.334 dollari e finanziamento DWSRF a tasso di mercato di 1.500.666 dollari; contributo WIIA di 3.000.000 dollari per la costruzione di una nuova stazione di pompaggio presso il serbatoio di South Eagle Street, l'installazione di nuove valvole di isolamento e di scarico della pressione lungo la condotta di trasmissione e la sostituzione dei sistemi di trattamento presso l'impianto di trattamento delle acque per modernizzare i sistemi e migliorare la qualità dell'acqua.
- **Distretto idrico di Jerico, Contea di Nassau:** contributo WIIA di 6.862.200 di dollari per l'installazione di un sistema avanzato di trattamento del processo di

ossidazione per la rimozione dell'1,4-diossano e di un sistema di trattamento granulare con carbone attivo per la rimozione di PFOA e migliorare la qualità dell'acqua.

- **Città di Tusten, Contea di Sullivan:** finanziamento DWSRF di 4.500.000 dollari a tasso di mercato e contributo WIIA di 3.000.000 di dollari per la sostituzione di un serbatoio di stoccaggio dell'acqua da 757.000 l (200.000 gal) con uno da 946.000 l (250.000 gal), interventi migliorativi alle infrastrutture dei pozzi numeri 1, 2 e 3, sostituzione di condutture idriche e accessori, e installazione di una stazione di pompaggio di rilancio e di stazioni di lavaggio automatico per affrontare l'obsolescenza del sistema idrico cittadino e consentire alla città di continuare a fornire ai suoi residenti acqua potabile affidabile e di alta qualità.
- **Autorità idrica della contea di Nassau occidentale (Water Authority of Western Nassau County):** 5.000.000 di dollari di contributi WIIA per l'installazione di un impianto di trattamento con carbone attivo granulare presso la stazione n. 15 per l'eliminazione di PFAS e il miglioramento della qualità dell'acqua.

Il rifinanziamento dei progetti completati consentirà di ottenere risparmi sul servizio del debito a lungo termine

Il Consiglio ha intrapreso ulteriori azioni per contribuire a garantire la sostenibilità continua e a lungo termine dei progetti esistenti. Il Consiglio ha approvato finanziamenti a breve termine non produttivi di interessi per un totale di 32 milioni di dollari destinati a progetti da realizzare nelle seguenti località: villaggi di Clyde, Endicott e Gouverneur, città di Jasper, villaggio di Malone, città di Orleans, villaggio di Philadelphia, città di Rosendale e villaggio di Sylvan Beach.

Il finanziamento a breve termine fornisce capitale per la progettazione e realizzazione di progetti. Una volta completato il progetto, il finanziamento a breve termine viene generalmente rifinanziato in un finanziamento a lungo termine fino a 30 anni, risparmiando ai comuni notevoli spese per interessi rispetto al finanziamento in proprio. Nelle attuali condizioni di mercato si prevede che questi finanziamenti a lungo termine faranno risparmiare ai contribuenti locali circa 41 milioni di dollari di interessi per tutta la loro durata.

L'impegno di New York a favore della qualità dell'acqua

Lo Stato di New York continua ad aumentare gli investimenti a livello nazionale in infrastrutture idriche, tra cui 325 milioni di dollari di contributi WIIA messi a disposizione a gennaio. Ulteriori finanziamenti sono ora disponibili attraverso il programma del [Progetto di miglioramento della qualità dell'acqua \(Water Quality Improvement Project, WQIP\)](#) del DEC e il nuovo [programma di contributi per la resilienza verde \(Green Resiliency Grant, GRG\)](#) dell'EFC. Con 500 milioni di dollari stanziati per infrastrutture idriche pulite nella legge di bilancio per il biennio 2024-2025 annunciata dalla governatrice Hochul, tra il 2017 e quest'anno lo Stato di New York avrà investito in totale 5,5 miliardi di dollari in questo settore. Le iniziative sullo stato dello Stato della governatrice Hochul stanno contribuendo a garantire un costante coordinamento con le

amministrazioni locali e ad assicurare che le comunità possano sfruttare questi investimenti. La governatrice ha aumentato i contributi WIIA destinati a progetti per le acque reflue dal 25 al 50% dei costi netti di progetti idonei per le comunità più piccole. La governatrice ha inoltre potenziato il personale di assistenza alla comunità (Community Assistance Teams) dell'EFC per aiutare le piccole comunità, quelle rurali e quelle svantaggiate a sfruttare il finanziamento per soddisfare le loro esigenze di infrastrutture per l'acqua pulita. Le comunità che hanno bisogno di aiuto per tutto ciò che riguarda le infrastrutture idriche sono invitate a contattare l'EFC su <https://efc.ny.gov/CAT>.

Il finanziamento si aggiunge ad altri sostanziali investimenti sulla qualità dell'acqua, tra cui la Legge sulle obbligazioni ambientali per l'acqua pulita, l'aria pulita e i lavori verdi (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act) del 2022 da 4,2 miliardi di dollari approvata dagli elettori, che sta facendo avanzare livelli storici di finanziamento per aggiornare le infrastrutture idriche obsolete e proteggere la qualità dell'acqua, rafforzare la capacità delle comunità di resistere a forti tempeste e inondazioni, ridurre l'inquinamento atmosferico e le emissioni climalteranti, ripristinare gli habitat e preservare gli spazi esterni e le fattorie locali. La prima fase di finanziamenti nell'ambito della Legge sulle obbligazioni ambientali è stata assegnata attraverso i programmi WIIA/IMG a dicembre, quando la governatrice Hochul ha annunciato l'assegnazione di 479 milioni di dollari a 156 progetti in tutto lo Stato di New York, di cui 309 milioni di dollari a disposizione di comunità svantaggiate. Le comunità svantaggiate riceveranno almeno il 35% dei benefici del finanziamento della Legge sulle obbligazioni, con un obiettivo del 40%.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della Governatrice, iscriversi su: ny.gov/signup | Inviare un SMS
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)